

A METALINGUÍSTICA E O MÉTODO DIALÓGICO-COMPARATIVO NA ANÁLISE DE DISCURSOS

Urbano Cavalcante Filho (IFBA, UESC e USP)
urbanocavalcante@gmail.com

Minha finalidade nessa exposição é trazer algumas reflexões da pesquisa de Pós-doutoramento em desenvolvimento junto ao Programa de Filologia e Língua Portuguesa da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas na Universidade de São Paulo. Especificamente, objetivo apresentar e discutir aspectos metodológicos da investigação sobre a análise discursiva da divulgação científica, a partir da convergência de duas vertentes de análise do discurso: a análise dialógica (de orientação bakhtiniana) e a comparativa (de origem francesa, a partir dos estudos do Cediscor (Centre de recherche sur les discours ordinaires et spécialisés – Axe sens et discours). A intenção é mostrar como a metalinguística bakhtiniana e o método dialógico-comparativo (resultante da convergência teórico-metodológica que estamos propondo) são fecundos quando nos propomos a analisar enunciados de línguas e comunidades distintas. Assim, a dialogia e a comparação constituem uma engrenagem arquitetônica profícua para se pensar, sob o prisma do princípio da comparabilité e do *tertium comparationis*, como, dialógica e comparativamente, as culturas discursivas se manifestam na materialização linguística de seus projetos de dizer. Oportunamente, ilustraremos essas reflexões com enunciados que constituem o *corpus* da pesquisa: trata-se do discurso de divulgação científica materializado nos enunciados das revistas *Ciência Hoje*, editada pela Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência, e a revista *La Recherche*, editada pela Société d'Éditions Scientifiques, publicações brasileira e francesa, respectivamente.

Palavras-chave:

Metalinguística. Método dialógico-comparativo.
Análise comparativa de discursos. Análise dialógica do discurso.